

FDMH291 Housing (en)

FDME221, MTE320C, DMA1101, DMA1131, DMA1151 Call point unit (en)

FDMH291 Gehäuse (de)

FDME221, MTE320C, DMA1101, DMA1131, DMA1151 Schaltungseinsatz (de)

FDMH291 Корпус (ru)

FDME221, MTE320C, DMA1101, DMA1131, DMA1151 Ручной извещатель (ru)

FDMH291 Carcasa (es)

FDME221, MTE320C, DMA1101, DMA1131, DMA1151 Electrónica de pulsador (es)

FDMH291 Contenitore (it)

FDME221, MTE320C, DMA1101, DMA1131, DMA1151 unità interna pulsante (it)

Installation en  
Montage de  
Установка ru  
Montaje es  
Montaggio it

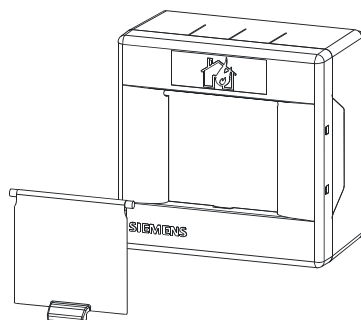


Рис. 1

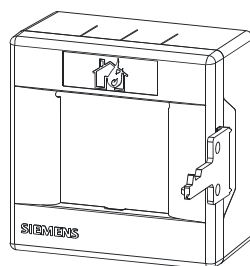


Рис. 2

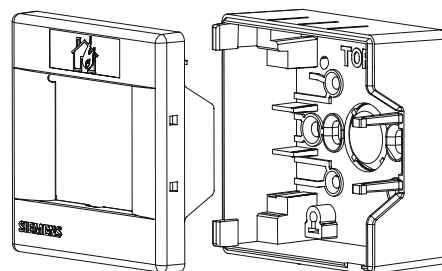


Рис. 3

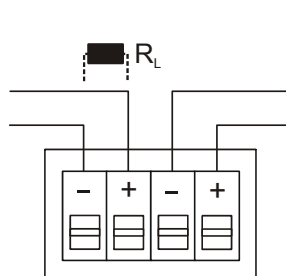


Рис. 4

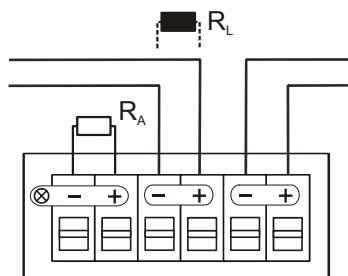


Рис. 5

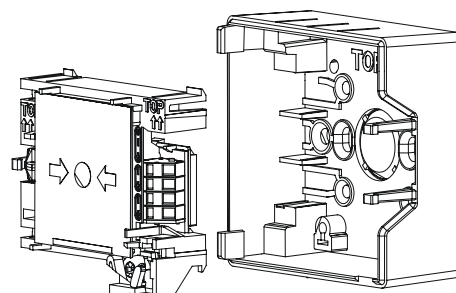


Рис. 6

## Применение

Ручной извещатель служит для активации сигнала тревоги вручную в случае пожара. Он состоит из корпуса и самого ручного извещателя. Защитная крышка поставляется дополнительно (см Рис. 1).

## Подготовка

1. Отломите ключ и откройте крышку (см Рис. 2).  
Храните ключ в безопасном месте.
2. Определитесь с входными отверстием(ями) в корпусе (см Рис. 3) :
  - Скрытый монтаж : место отверстия в нижней части корпуса
  - Поверхностный монтаж : отметки в верхней и нижней части корпуса для высверливания отверстия(й) с макс. диаметром 20 мм
3. Зафиксируйте корпус в верстачных тисках.
4. Высверлите входное отверстие(я).



### Риск травм !

Соблюдайте правила безопасности, представленные производителем оборудования !

## Установка

1. На ровной поверхности зафиксируйте корпус на высоте от 1,3 до 1,6 м.
2. Через входное(ые) отверстие(я) заведите в корпус кабели.
3. При поверхностном монтаже используйте резьбовые кабельные сальники (макс. M20x1,5).
4. Закройте корпус крышкой.

## Электроподключение

1. Откройте крышку ключом (Рис. 2).
2. Подключите питающую линию к клеммам ручного извещателя согласно схеме соединений (см Рис.. 4 и Рис. 5).
3. Установите оконечный элемент  $R_L$  в последний ручной извещатель (в зависимости от панели управления).
4. В случае применения ручного извещателя МТЕ320С, установите резистор  $R_A$  (в зависимости от панели управления) (Рис. 5).



### Электрическое напряжение !

Помните о положительных и отрицательных полюсах!

5. При установке ручного извещателя в корпус, помните о питающей линии.
6. Установите ручной извещатель в корпус с надписью "TOP", направленной вверх (клеммы справа), так чтобы защелкнулось замковое устройство (см Рис. 6).



### Внимание !

Если ручной извещатель вышел из строя, необходимо снабдить его табличкой "НЕ РАБОТАЕТ"!

7. Закройте корпус крышкой.



За более подробной информацией обратитесь к документу по.° 007002.

**Details for ordering**

FDMH291-R	A5Q00002217	Housing red
FDMH291-Y	A5Q00004979	Housing yellow
FDMH291-B	A5Q00004980	Housing blue
FDMH291-G	A5Q00004981	Housing green
FDME221	A5Q00002451	Call point unit
DMA1101	A5Q00005578	Call point unit
DMA1131	A5Q00005579	Call point unit
DMA1151	A5Q00005580	Call point unit
MTE320C	A5Q00005577	Call point unit

**Options**

FDMC291	A5Q00001644	Protective cover
—	A5Q00004478	Screwed cable gland M20x1.5
—	A5Q00004479	Back nut M20x1.5

**Spare parts**

FDMG291	A5Q00002122	Spare glass plate
FDMK291	A5Q00001643	Key / Cover

**Bestellangaben**

FDMH291-R	A5Q00002217	Gehäuse rot
FDMH291-Y	A5Q00004979	Gehäuse gelb
FDMH291-B	A5Q00004980	Gehäuse blau
FDMH291-G	A5Q00004981	Gehäuse grün
FDME221	A5Q00002451	Schaltungseinsatz
DMA1101	A5Q00005578	Schaltungseinsatz
DMA1131	A5Q00005579	Schaltungseinsatz
DMA1151	A5Q00005580	Schaltungseinsatz
MTE320C	A5Q00005577	Schaltungseinsatz

**Zubehör**

FDMC291	A5Q00001644	Schutzdeckel
—	A5Q00004478	Kabelverschraubung M20x1,5
—	A5Q00004479	Gegenmutter M20x1,5

**Ersatzteile**

FDMG291	A5Q00002122	Ersatzglas
FDMK291	A5Q00001643	Schlüssel / Deckel

**Для заказа**

FDMH291-R	A5Q00002217	Корпус красного цвета
FDMH291-Y	A5Q00004979	Корпус желтого цвета
FDMH291-B	A5Q00004980	Корпус синего цвета
FDMH291-G	A5Q00004981	Корпус зеленого цвета
FDME221	A5Q00002451	Ручной извещатель
DMA1101	A5Q00005578	Ручной извещатель
DMA1131	A5Q00005579	Ручной извещатель
DMA1151	A5Q00005580	Ручной извещатель
MTE320C	A5Q00005577	Ручной извещатель

**Опции**

FDMC291	A5Q00001644	Защитная крышка
—	A5Q00004478	Кабельный сальник с резьбой M20x1,5
—	A5Q00004479	Контргайка M20x1,5

**Запасные части**

FDMG291	A5Q00002122	Запасное стекло
FDMK291	A5Q00001643	Ключ / крышка

**Datos de pedido**

FDMH291-R	A5Q00002217	Carcasa roja
FDMH291-Y	A5Q00004979	Carcasa amarilla
FDMH291-B	A5Q00004980	Carcasa azul
FDMH291-G	A5Q00004981	Carcasa verde
FDME221	A5Q00002451	Electrónica de pulsador
DMA1101	A5Q00005578	Electrónica de pulsador
DMA1131	A5Q00005579	Electrónica de pulsador
DMA1151	A5Q00005580	Electrónica de pulsador
MTE320C	A5Q00005577	Electrónica de pulsador

**Accesorios**

FDMC291	A5Q00001644	Cubierta protectora
—	A5Q00004478	Prensaestopas para cable M20x1,5
—	A5Q00004479	Contratuercas M20x1,5

**Piezas de recambio**

FDMG291	A5Q00002122	Cristal de recambio
FDMK291	A5Q00001643	Llave / cubierta

**Indicazioni per l'ordinazione**

FDMH291-R	A5Q00002217	Contenitore rosso
FDMH291-Y	A5Q00004979	Contenitore giallo
FDMH291-B	A5Q00004980	Contenitore blu
FDMH291-G	A5Q00004981	Contenitore verde
FDME221	A5Q00002451	Unità interna pulsante
DMA1101	A5Q00005578	Unità interna pulsante
DMA1131	A5Q00005579	Unità interna pulsante
DMA1151	A5Q00005580	Unità interna pulsante
MTE320C	A5Q00005577	Unità interna pulsante

**Accessori**

FDMC291	A5Q00001644	Coperchio protettivo
—	A5Q00004478	Pressacavo M20x1,5
—	A5Q00004479	Controdado M20x1,5

**Pezzi di ricambio**

FDMG291	A5Q00002122	Vetro di ricambio
FDMK291	A5Q00001643	Chiave / Coperchio